## PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

# Electronic Version v1.1 Stylesheet Version v1.2

## EPAS ID: PAT2718945

SUBMISSION TYPE:		NEW ASSIGNMENT						
NATURE OF CONVEYANCE:		ASSIGNMENT						
CONVEYING PARTY DATA								
			ame	Execution Date				
				11/25/2013				
YOSHIHARU KIKUCHI 11/20/2013								
RECEIVING PARTY DATA								
Name:	YUKEN INDUS	YUKEN INDUSTRY CO., LTD.						
Street Address:	50, BAWARI, NODA-CHO							
Internal Address:	KARIYA-SI							
City:	AICHI							
State/Country:	JAPAN							
Postal Code:	448-8511							
PROPERTY NUMBERS Total: 1								
Property Type			Number					
Application Number:		14155	4155175					
CORRESPONDENCE DATA								
Fax Number: (713)228-8778								
Fax Number:         (713)228-8778           Phone:         713-228-8600								
Email: welsh@oshaliang.com								
Correspondence will be sent via US Mail when the email attempt is unsuccessful.								
Correspondent Name: THOMAS K. SCHERER								
Address Line 1: 909 FANNIN ST.								
Address Line 2:SUITE 3500Address Line 4:HOUSTON, TEXAS 77010								
ATTORNEY DOCKET NUMBER:			18095/007001					
NAME OF SUBMITTER:			THOMAS K. SCHERER					
Signature:			/Thomas K. Scherer/ (yiw)					
				PATENT				

Date:	2/07/2014			
	This document serves as an Oath/Declaration (37 CFR 1.63).			
Total Attachments: 3 source=18095007001_Assignment#page1.tif source=18095007001_Assignment#page2.tif source=18095007001_Assignment#page3.tif				



Intellectual Property Law



#### 宣誓書及び譲渡証-全世界

#### **DECLARATION AND ASSIGNMENT - WORLDWIDE**

本証末尾に署名した者(以下、「発明者」という)は次の出願にかかる発明を行った。 Whereas, the undersigned individual(s) (referred to herein as the "INVENTOR(S)") has/have invented:

※国出願として出願されるか、若しくは PCT 国際出願である添付の出願、又は、
〇 The attached application to be filed as a United States application or PCT international application, or

※国出願、若しくは\_\_\_\_\_(日付)に出願された PCT 國際出願番号\_\_\_\_として出願されているものであって、次の名称を有するもの。

United States application or PC T international application number \_\_\_\_\_\_ filed on ; and, entitled: (発明の名称) PLATING APPARATUS, NOZZLE-ANODE UNIT, METHOD OF MANUFACTURING PLATED MEMBER, AND FIXING APPARATUS FOR MEMBER TO BE PLATED

その出願に関し、各発明者は次のことを宣言する。 Regarding that application, each of the INVENTOR(S) declares the following:

上記の出願は私自身、又は私が権限を授与したものによって行われた。

The above-identified application was made or authorized to be made by me.

私は本出願書に記載された本来の発明者、又は本来の共同発明者である。

• I believe that I am the original inventor or an original joint inventor of a claimed invention in the application.

・ 本宣警書において散意に虚偽の申し立てを行った場合は18U.S.C. 1001 により、罰金あるい は最高五(5)年の禁錮刑、あるいはその両方による罰則の対象となることを認める。

• I hereby acknowledge that any willful false statement made in this decla ration is punishable under 18 U.S.C. 1001 by fine or imprisonment of not more than five (5) years, or both.

「発明者」は、適正・相当な対価を受領しており、それが十分な対価であることを認めた上で、 For good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which are hereby acknowledged, the INVENTOR(S) hereby assign, transfer, and set over to: (氏名または組織名)

Yuken Industry Co., Ltd.

having the following address: (住所)

> 50, Bawari, Noda-cho, Kariya-si Alchi, Japan 448-8511

上記の者(以下、「会社」という)、その承継人、及び譲受人に、上記の特許出願に記載された発明(以下、 「発明」という)について、同特許出願、その分割、継続、一部継続、再発行、及びそれらの延長、並びに、 それらに対して与えられる(米国及び外国で発行される)全ての特許証とともに世界における全ての権利、 権原、利権を譲渡する。

かかる利権とは、「会社」、その承継人、又はそれらの法的代理人の上記出額に対する、及び、特許証が与 えられたときにはそれに対する、本譲渡が行われなかった場合に「発明者」に対して特許証が与えられ、又 延長されることにより享受し得るものと同一の期間に亘る全ての所有権を意味する。

> PATENT REEL: 032176 FRAME: 0530



Intellectual Property Law

(referred to herein as "COMPANY"), its successors, and assigns, the entire right, title, and interest, worldwide, in and to the invention described in the patent application identified above (referred to herein as "INVENTION"), together with said patent application, all divisions, continuations, continuations-in-part, reissues, and extensions thereof, and all Letters Patent (domestic and foreign) that may be granted therefor. Such interest represents the entire ownership of said applications and Letters Patent when granted and is to be owned by COMPANY, its successors, and assigns, or their legal representatives, for the full and entire term for which such Letters Patent may be granted or extended, as fully and entirely as the same would have been enjoyed by the INVENTOR(S) if this assignment had not been made.

さらに、「発明者」は以下のことに同意する。 In addition, the undersigned INVENTOR(S) each hereby agrees:

- 米園においてなされた「発明」に対する特許に関する全ての出願との関連において、 必要とされ、望ましく、合法で、且つ、適切な書面であって、上記出願、分割、継 続、一部継続、これらの補正、これらに関する抵触手続き、又は、「会社」の権利 を保護する為に必要な又は覚ましいものを含む、全ての書面に、制限なく署名する こと。
- To sign and execute any further documents that may be necessary or desirable, lawful, and proper in connection with the prosecution of all applications for patent(s) on the INVENTION in the United States, including without limitation said application and all d ivisions, continuations, continuations-in-part, amendments thereof, and all interference proceedings associated therewith, or otherwise necessary or desirable to secure the title thereto to COMPANY;
- 全ての書面に署名し、優先権の主張に関連する、又は工業所有権の保護に関する 国際条約若しくはこれに類似の条約或いは協定の下、合法で且つ適切な行為をす ること。
- To execute all papers and documents and to perform all lawful acts that may be necessary in connection with claims to priority or otherwise under the International Convention for the Protection of Industrial Property or similar treaties or agreements;
- 「会社」に対し有効で且つ行使可能な特許が付与される為に必要であると認められる合法 的行為を積極的に行うこと。
- To perform all lawful affirmative acts that may be necessary to obtain the grant of valid and enforceable patents to COMPANY.

「発明者」の各人は、分割、継続、一部継続、又は再発行を含む上配出額に基づく如何な る、そして全ての特許証が「会社」対して発行されるよう、米国特許商標庁長官に権限を認め、要請する。

The undersigned INVENTOR(S) each hereby authorizes and requests the Commissioner of Patents and Trademarks in the Unit ed States to issue any and all L etters Patent resulting from said application, including without limitation any division, continuation-in-part, or reissue thereof to COMPANY.

本証未尾に署名した「発明者」は、各々、本証の登記にあたり米国特許商標庁の規則に従 い、必要な、又は望ましい識別情報を本譲渡証に挿入する権限をオーシャ リャン LLP (OSHA・LIANG LLP) に与える。

The undersigned INVENTOR(S) each hereby grants to the firm of OSHA • LIANG LLP the power to insert on this Assignment any further identification that may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the United States Patent and Trademark Office for the recordation of this document.

OSHALIANG

4° 24

Intellectual Property Law

以上の証として、この譲渡証は本証末尾に署名した各人により、各憲へ名の左欄に記された日に執行された。

and the second

IN WITNESS WHEREOF, this Assignment has been executed by each of the unders signed individuals on the date appearing by such individual's signature:

Nevember 25, 2013	第一発明者の署名 I" Inventor Signature:		
日付 Date	氏名 Print or Type Name:	Norikazu KOJIMA	
November 20, 2013		Yoshiharu K	JKUCHI
日付 Date	氏名 Print or Type Name:	Yoshiharu KIKUCHI	
	第三発明者の署名 3 <sup>rd</sup> Inventor Signature:		
日付 Date	氏名 Print or Type Name:		
	第四発明者の署名 4 <sup>th</sup> Inventor Signature: _		
日付 Date	氏名 Print or Type Name:		

**RECORDED: 02/07/2014**